



和全球做生意 你一定要會的 財經&投資英語

5大學習特色，助你晉升職場菁英！

財經詞彙、口說實用句、詞彙心智圖、實戰會話、延伸資訊

5大類別，65⁺個財經詞彙，
全方位備齊你需要的金融用語！

投資理財、企業經營、財務會計、
經濟貿易、金融指數

上班族、主管、財務會計、投資理財、
公司營運的必備商務英語課本

進入全球金融市場的第一本書，
帶你認識重要財經與投資英語

想成為國際市場上出類拔萃的菁英，你一定
要掌握財經與投資必備詞彙，以精準英文
用語為你的專業再加分

1230057-11

LiveABC

英語數位學習第一品牌

www.LiveABC.com



Stock 股票

股票應用速效句



High-tech stocks soared across the board today.
高科技類股今天全面大幅上漲。

European stocks declined yesterday.
歐股昨日下跌。



股票必備詞彙

- stockholder ['stɒk.həldə]
 - shareholder ['ʃeɪ.həldə]
- 股東



stock exchange
[ˈstɒk.ʃeɪndʒ]
證券交易所



▶ 例 Taiwan Stock Exchange (TSE)
台灣證券交易所

portfolio
[ˈpɔːt.fəli.ə]
投資組合

IPO (initial public offering)
首次公開發行

stock/share
股票

face value
面額

invest [ɪnˈvest]
投資

例 invest in stocks
投資股票

stock 的搭配詞：

- issue stock 發行股票
- float stock 股票上市
- hold stock 持有股票
- underwrite stock 承銷股票
- buy up stock 買進股票



securities [səˈkjʊərətiz]
有價證券

例 securities corporation
證券公司

股價變動關鍵詞彙



Stocking Up on Market Know-How 股票應用會話

stock up 指「囤積」，此處以 stock up「股票」雙關帶出對話人物所談論的話題。
know-how 指「實際知識」，整個標題點出「累積股市概念」的對話主軸。



凡斯 (Vance) 向卡崔娜 (Katrina) 討教股票投資的概念。

V: Confession¹ time — my knowledge on stocks is pretty superficial.²

K: Do you know how their value is determined?³

V: Yeah, simple: supply and demand. If there are fewer stocks to go around, their value goes up. The opposite⁴ happens if there are more, and then their value decreases.

price-earnings ratio (P/E ratio) 指「本益比」，也可稱為「股價收益比率」或「市價盈利比率」。本益比常用來評估股價水平是否合理，對個股、類股及大盤都是很重要的參考指標。本益比由股價除以每股盈餘得出。

K: Exactly right. So you know about price-earnings ratios as well?

V: This is where it gets murky.⁵

K: The P/E ratio measures a company's current share price relative to its per-share earnings. If a stock's price is 20 and its dividend is 1 dollar, then the P/E ratio is 20. This means that it will take 20 years to get payback⁶ with this stock.

V: Is stock with a lower P/E ratio always a better choice?

K: Not exactly. Although a low P/E ratio can mean that a company may presently be undervalued, it could also indicate investors' lack of faith in that company's outlook.



坦白時間。我對於股票的知識是非常粗淺的。

你知道它們的價值是怎麼被決定的嗎？

知道，簡單：供給與需求。如果流通的股票變少，它們的價值就會提高。相反的情況是如果流通的股票變多，它們的價值就會降低。

完全正確。那你也知道本益比嗎？

就是這裡讓我感到霧煞煞的。

本益比衡量的是相對於每股獲利，一間公司的現行股價。如果一張股票的價格為二十元，股利為一元，那麼本益比就是二十。這代表買這張股票需要二十年才會回本。

那本益比低的股票永遠是好的選擇嗎？

不盡然。雖然低本益比可能意味一間公司目前的價值被低估，但它也可能顯示投資人對該公司的前景缺乏信心。

必學詞彙

1. confession [kən'fɜːʃən] n. 坦白；供認

2. superficial [ˌsʊpə'fiʃəl] adj. 粗淺的

3. determine [dɪ'tɜːmən] v. 決定；確定

4. opposite ['ɒpəzət] n. 對立的人事物

5. murky ['mɜːki] adj. 複雜難懂的

6. payback [ˈpeɪ.bæk] n. 回本

Bear Market vs. Bull Market

熊市 vs. 牛市

熊市 vs. 牛市定義與概念詞彙

什麼是「熊市」？

Defined as a prolonged downturn of 20 percent or more in stock prices, a bear market can be triggered by economic pessimism, interest rate hikes, tax policy changes, shrinking corporate profits, and more generally, a sluggish economy.

定義為股價長時間處於 20% 以上的衰退，熊市的觸發點可能是對經濟感到悲觀、利率攀升、稅負政策改變、企業利潤緊縮以及更廣泛言之，蕭條的經濟。



bear market (sell)

熊市（賣）

什麼是「牛市」？

Often a sign of a strong economy, a bull market is the exact opposite of a bear market. In a bull market, investor confidence is high, stock prices soar, and gains are sustained for months or even years.

通常是強勢經濟的象徵，牛市正好與熊市相反。在牛市中，投資人的信心高漲、股價飆升，且獲利持續數月甚至數年。



bull market (buy)

牛市（買）

successful trading

成功的交易

影響熊市／牛市的原因

global economic concerns

全球經濟疑慮



national economic data

國家經濟數據



corporate financial performance

企業財務表現



熊市與牛市的比較

bearish ['beəriʃ] 指「像熊一樣的」，用於財經領域則指「熊市的：行情看跌的」。

bullish ['bʊliʃ] 指「像公牛一樣的：樂觀的」，用於財經領域則指「牛市的：行情看漲的」。

	bear market 熊市	bull market 牛市
前景 	pessimistic [ˌpe.səˈmɪstɪk] 悲觀	optimistic [ˌɒptəˈmɪstɪk] 樂觀
經濟發展 	declining [dɪˈklaɪnɪŋ] 衰退	growing 成長
股價走勢 	falling 看跌	rising 看漲
股價 	decreasing 下跌	increasing 上升
股票部位 	<p>若投資人賣掉股票，想等股價下跌後再回補獲利，其放空的額度就稱為「空頭部位」。</p> <p>short position 空頭部位</p>	<p>若投資人買進股票，想等股價上漲後再脫手獲利，其買進的持有額度就稱為「多頭部位」。</p> <p>long position 多頭部位</p>
股票交易 	less 較少	more 較多
期待 	low with less stability [ləʊ wɪθ lɛs s'teɪləbəlɪti] 低且較不穩定	high with more stability 高且較穩定
市場指標 	weak 弱	strong 強

Being Bullish in a Bear Market

熊市 vs. 牛市應用會話



芙蘿拉 (Flora) 與喬治 (George) 討論熊市與牛市的情況。

FAANG「尖牙股」是美國五大科技股 Facebook、Apple、Amazon、Netflix 與 Google 的首字母縮略語。

F: It's **wild**¹ what's happening to **FAANG** stocks.

尖牙股的近況很不尋常。

G: Not long ago, they were flying high. Now, they're **tanking**.²

the third law 借用牛頓第三定律 (作用力與反作用力) 來指「牛市與熊市必然成雙成對地出現」。

不久前股價還在飛漲。現在卻下跌了。

F: I guess that's just **the third law** of economics: For every bull market, there's a bear market ready to **rear its ugly head**.

我猜那只是經濟上的第三定律：每個牛市之後都會有個熊市準備冒頭。

G: Right. Historically speaking, there's been one about every three and a half years.

是啊。就歷史面來看，每三年半就會有一個。

F: At least there's the **rebound**³ to look forward to. After all, there have been 14 bull markets following these kinds of **slumps**⁴ since the 1930s.

至少可期待市場的回升。畢竟從 1930 年代開始，就有十四個牛市跟在這類的暴跌之後。

G: Bear markets aren't all bad, though, especially if you've got cash to burn.

不過，熊市也不盡然不好，特別是你有現金可入市時。

F: Granted. The S&P 500 price-to-earnings ratio has been reliably lower during bear markets.

同意。標普 500 股票的本益比在熊市期間確實一直比較低。

G: Meaning we'll get the chance to pick up **undervalued**⁵ stocks at **rock-bottom** prices.

rock-bottom ['rɒkˈbɒtəm] 指「最低點的」。

意思是我們將有機會以觸底的價格買進估值低的股票。

F: And if we're lucky and can **get in on the ground floor** of a bull market...

指「一開始就參與」，在此引申指「及早入市」。

而且如果我們有幸能在牛市時及早入市的話……

G: Then we're talking massive returns during the initial **rally**.⁶

那麼我們所講的就是價格初步回穩時的大筆收益了。

必學詞彙

1. **wild** [waɪld] *adj.* 不尋常的

2. **tank** [tæŋk] *v.* (價格、價值) 下跌

3. **rebound** [ˈriˌbaʊnd] *n.* 回升

4. **slump** [slʌmp] *n.* 暴跌

5. **undervalue** [ˌʌndəˈvælju] *v.* 低估

6. **rally** [ˈræli] *n.* 回穩

片語威力通

• **rear its ugly head**
(不好的事情) 出現

Primary Market vs. Secondary Market

一級市場 vs. 次級市場

一級市場 vs. 次級市場的概念

In primary markets, underwriters, consisting mainly of investment banks, facilitate the creation and sale of securities for organizations seeking financing.

在一級市場中，成員主要為投資銀行的承銷商，為了尋求融資的組織促成其證券的產生與銷售。

These securities are typically sold directly to institutional investors through IPOs.

這些證券通常透過首次公開發行，直接售予機構投資者。

Once sold, these securities are further traded in secondary markets such as public exchanges.

一旦售出，這些證券會進一步在公開交易所之類的次級市場中進行買賣。

解構一級市場 vs. 次級市場

